

Научно-методический журнал

# РУССКИЙ ЯЗЫК

## в школе

Основан в августе 1914 года  
Выходит 6 раз в год

Том 80

6

2019

### Главный редактор

*Наталья Анатольевна Николина*, канд. филол. наук, профессор, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

### Зам. главного редактора

*Анастасия Евгеньевна Куманьева*, канд. пед. наук, ООО «Наш язык», г. Москва, Россия

### Редактор

*Елена Александровна Фролова*, канд. филол. наук, доцент, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

### Компьютерная верстка

К.В. Морозов

### Редакционный совет

*Алевтина Дмитриевна Дейкина*, д-р пед. наук, профессор, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

*Александр Васильевич Зеленин*, д-р филол. наук, лектор, Университет Тампере, г. Тампере, Финляндия

*Светлана Вениаминовна Иванова*, д-р филос. наук, канд. пед. наук, член-корреспондент РАО, профессор, директор, Институт стратегии развития образования, Российская академия образования, г. Москва, Россия

*Леонид Петрович Крысин*, д-р филол. наук, профессор, Институт русского языка им. В.В. Виноградова, Российская академия наук, г. Москва, Россия

*Резеда Фаилевна Мухаметшина*, д-р пед. наук, профессор, Казанский федеральный университет, г. Казань, Россия

*Борис Юстинович Норман*, д-р филол. наук, профессор, Белорусский государственный университет, г. Минск, Республика Беларусь

*Сергей Саядович Оганесян*, д-р пед. наук, профессор, государственный советник РФ 1-го класса, Научно-исследовательский институт ФСИН России, г. Москва, Россия

*Ильдико Палоши*, PhD, старший преподаватель, Университет им. Этвеша Лоранда, г. Будапешт, Венгрия

*Марина Николаевна Приемышева*, д-р филол. наук, ведущий научный сотрудник, заместитель директора, Институт лингвистических исследований, Российская академия наук, г. Санкт-Петербург, Россия

*Бранко Тошевич*, профессор, Грацкий университет им. Карла и Франца, г. Грац, Австрийская Республика

*Стелла Наумовна Цейтлин*, д-р филол. наук, профессор, Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург, Россия

### Редакционная коллегия

*Любовь Геннадьевна Антонова*, д-р пед. наук, профессор, Ярославский государственный университет им. П.Г. Демидова, г. Ярославль, Россия

*Борис Геннадьевич Бобылев*, д-р пед. наук, канд. филол. наук, профессор, г. Орел, Россия

*Нина Сергеевна Болотнова*, д-р филол. наук, профессор, Томский государственный педагогический университет, г. Томск, Россия

*Юлия Николаевна Гостева*, канд. пед. наук, старший научный сотрудник, Институт стратегии развития образования, Российская академия образования, г. Москва, Россия

*Ирина Нургаиновна Добротина*, канд. пед. наук, научный сотрудник, Институт стратегии развития образования, Российская академия образования, г. Москва, Россия

*Ольга Евгеньевна Дроздова*, д-р пед. наук, доцент, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Елена Ленвладовна Ерохина**, д-р пед. наук, профессор, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Людмила Геннадьевна Ларионова**, д-р пед. наук, профессор, Южный федеральный университет, г. Ростов-на-Дону, Россия

**Светлана Васильевна Науменко**, канд. филол. наук, доцент, Канский педагогический колледж, г. Канск, Красноярский край, Россия

**Олег Викторович Никитин**, д-р филол. наук, профессор, Московский государственный областной университет, г. Москва, Россия

**Татьяна Михайловна Пахнова**, канд. пед. наук, профессор, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Владимир Маркович Пахомов**, канд. филол. наук, главный редактор, справочно-информационный интернет-портал «Грамота.ру»; научный сотрудник, Институт русского языка им. В.В. Виноградова, Российская академия наук, г. Москва, Россия

**Вера Анатольевна Пищальникова**, д-р филол. наук, профессор, Московский государственный лингвистический университет, г. Москва, Россия

**Марина Робертовна Шумарина**, д-р филол. наук, доцент, Балашовский институт, Саратовский национальный исследовательский государственный университет им. Н.Г. Чернышевского, г. Балашов, Россия

<b>Наименование органа, зарегистрировавшего издание</b>	Журнал зарегистрирован Федеральной службой по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия (свидетельство ПИ № ФС 77–22548 от 30 ноября 2005 г.)
<b>ISSN</b>	0131–6141 (Print) 2619–0966 (Online)
<b>Учредитель и издатель</b>	ООО «Наш язык»
<b>Адрес учредителя и издателя</b>	Большая Андроньевская ул., д. 17, Москва, 109544, Россия; телефон: 8 (495) 671-09-85; сайт: <a href="https://www.riash.ru/">https://www.riash.ru/</a> ; e-mail: <a href="mailto:admin@riash.ru">admin@riash.ru</a>
<b>Типография</b>	АО «Первая Образцовая типография», филиал «Чеховский Печатный Двор», 142300, Московская обл., г. Чехов, ул. Полиграфистов, д. 1
<b>Подписано в печать</b>	28.10.2019
<b>Формат</b>	70x100 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>
<b>Бумага</b>	офсетная
<b>Печ. л.</b>	8
<b>Тираж</b>	600 экз.
<b>Заказ</b>	
<b>Подписка и распространение</b>	Журнал распространяется по подписке. Оформить подписку можно через подписные агентства: «Роспечать» (индекс 73334); «Почта России» (индекс П3896), «Урал-Пресс», «Прессинформ», «Информ-система», «Информнаука». Приобрести электронную версию журнала можно на сайте: <a href="https://www.riash.ru/">https://www.riash.ru/</a>

The scientific and methodological journal

# RUSSIAN LANGUAGE

## *at school*

Founded in august 1914  
6 issues per year

Vol. 80

6

2019

### Chief Editor

**Natalia A. Nikolina**, Cand. of Sci. (Philol.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

### Deputy Chief Editor

**Anastasia E. Kumanyaeva**, Cand. of Sci. (Ped.), Company «Our Language», Moscow, Russia

### Editor

**Elena A. Frolova**, Cand. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

### Computer Layout

Kirill V. Morozov

### Editorial Council

**Alevtina D. Deikina**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Aleksandr V. Zelenin**, Dr. of Sci. (Philol.), Lecturer, Tampere University, Tampere, Finland

**Svetlana V. Ivanova**, Dr. of Sci. (Philos.), Cand. of Sci. (Ped.), Corresponding Member of the Russian Academy of Education, Professor, Director, Institute for Strategy of Education Development, Russian Academy of Education, Moscow, Russia

**Leonid P. Krysin**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Vinogradov Russian Language Institute, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

**Reseda F. Mukhametshina**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Kazan Federal University, Kazan, Russia

**Boris Yu. Norman**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Belarusian State University, Minsk, Republic of Belarus

**Sergei S. Oganessian**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, State Councillor of the Russian Federation of the First Rank, Research Institute of the Federal Penitentiary Service, Moscow, Russia

**Ildikó Pálosi**, PhD, Senior Lecturer, Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary

**Marina N. Priemysheva**, Dr. of Sci. (Philol.), Leading Research Associate, Deputy Director, Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences, Saint-Petersburg, Russia

**Branko Toshevich**, Professor, University of Graz, Graz, Republic of Austria

**Stella N. Tseitlin**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Herzen State Pedagogical University of Russia, Saint-Petersburg, Russia

### Editorial Board

**Ilyubov' G. Antonova**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Yaroslavl Demidov State University, Yaroslavl, Russia

**Boris G. Bobylev**, Dr. of Sci. (Ped.), Cand. of Sci. (Philol.), Professor, Oryol, Russia

**Nina S. Bolotnova**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Tomsk State Pedagogical University, Tomsk, Russia

**Yuliya N. Gosteva**, Cand. of Sci. (Ped.), Senior Research Associate, Institute for Strategy of Education Development, Russian Academy of Education, Moscow, Russia

**Irina N. Dobrotina**, Cand. of Sci. (Ped.), Researcher Fellow, Institute for Strategy of Education Development, Russian Academy of Education, Moscow, Russia

**Ol'ga E. Drozdova**, Dr. of Sci. (Ped.), Associate Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Elena L. Erokhina**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Lyudmila G. Larionova**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Southern Federal University, Rostov-on-Don, Russia

**Svetlana V. Naumenko**, Cand. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Kansk Pedagogical College, Kansk, Krasnoyarsk region, Russia

**Oleg V. Nikitin**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Moscow Region State University, Moscow, Russia

**Tat'yana M. Pakhnova**, Cand. of Sci. (Ped.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Vladimir M. Pakhomov**, Cand. of Sci. (Philol.), Chief Editor, Reference and Information

Internet-portal «Gramota.ru»; Researcher Fellow, Vinogradov Russian Language Institute, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

**Vera A. Pishchal'nikova**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Moscow State Linguistic University, Moscow, Russia

**Marina R. Shumarina**, Dr. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Balashov Institute, Saratov State University, Balashov, Russia

**Name of the body that registered the edition**

The journal is registered by the Federal Service for Supervision of Legislation in the Field of Mass Communications and Protection of Cultural Heritage (certificate ПИ № ФС 77–22548, date of issue November 30<sup>th</sup>, 2005)

**ISSN**

0131–6141 (Print)  
2619–0966 (Online)

**Founder and publisher**

Company «Our Language»

**Postal address founder and publisher**

17 Bolshaya Andronevskaya str., Moscow, 109544, Russia; telephone: 8 (495) 671-09-85; site: <https://www.riash.ru/>; e-mail: [admin@riash.ru](mailto:admin@riash.ru)

**Printing house**

JSC «First Exemplary printing house», branch of «Chekhov Printing House», 1 Poligrafistov str., Chekhov, Moscow region, 142300, Russia

**Signed for printing**

28.10.2019

**Format**

70x100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>

**Paper**

offset

**Printed sheet**

8

**Edition**

600 ex.

**Ordering**

**Subscription and distribution**

The magazine is distributed by subscription. You can subscribe through subscription agencies: «Rospechat» (index 73334); «Russian Post» (index П3896), «Ural-Press», «Pressinform», «Inform-system», «Informnauka». You can buy the electronic version of the magazine on the website: <https://www.riash.ru/>

## СОДЕРЖАНИЕ

### МЕТОДИКА И ОПЫТ

<i>Мишати́на Н.Л., Сорокина Ю.А.</i> Инструментарий методической лингвоконцептологии на службе эмоционального интеллекта .....	7
--	---

#### Обсуждаем, спорим...

<i>Зеленин А.В.</i> «Цифровизация разрушает стены школы»: опыт школьной диджитализации в Финляндии .....	16
<i>Гац И.Ю.</i> Из опыта подготовки студента-филолога к педагогическому взаимодействию в цифровой среде .....	23
<i>Пищальникова В.А.</i> СМИ как деструктивное информационно-коммуникативное пространство .....	32

### МЕТОДИЧЕСКОЕ НАСЛЕДСТВО

<i>Сотова И.А.</i> Обучение речи в концепции Н.А. Пленкина .....	43
--	----

### АНАЛИЗ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА

<i>Виноградова Е.М.</i> Стихотворение М.Ю. Лермонтова «Когда волнуется желтеющая нива...» и его интерпретации (К 205-летию со дня рождения) .....	50
<i>Грязнова А.Т.</i> Мифоним <i>Орфей</i> как элемент индивидуально-авторского кода В.Я. Брюсова .....	60

#### Загадки текста

<i>Панова Е.А.</i> «О самом главном — промолчать...»: интерпретация стихотворения Георгия Иванова «Как в Грецию Байрон...» (К 125-летию со дня рождения) .....	67
<i>Колокольцева Т.Н.</i> Диалогичность и разговорность в лирике А.А. Вознесенского (На материале стихотворения «Прощание с Политехническим») .....	74

### ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ЗАМЕТКИ

<i>Николина Н.А.</i> Формы императива со значением долженствования .....	80
--	----

#### Язык и культура

<i>Барандеев А.В.</i> Актуальные проблемы орфографии топонимов .....	85
--	----

### РУССКИЙ ЯЗЫК В ВУЗАХ

<i>Ярыгина Е.С.</i> Проблемы изучения синтаксических единиц в современном вузовском курсе русского синтаксиса .....	91
---	----

### КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

<i>Самыlicheва Н.А.</i> Рецензия на книгу: Глобализация и славянские языки. Материалы XVI Международного конгресса славистов. Словообразовательная комиссия .....	95
---	----

### ХРОНИКА

<i>Куманяева А.Е.</i> Круглый стол «Роль научно-методических журналов в подготовке современного учителя» .....	99
<b>Владимир Иванович Макаров (1938–2019)</b> .....	100
Тематический указатель статей, опубликованных в журнале «Русский язык в школе» в 2019 году .....	101

## CONTENT

### METHODOLOGY AND EXPERIENCE

<i>Mishatina N.L., Sorokina Yu.A.</i> Use of Methodological Linguoconceptology in Developing Emotional Intellect .....	7
--	---

#### Discuss and Dispute...

<i>Zelenin A.V.</i> «Digitalization Destroys School Walls»: the Experience of School Digitalization in Finland .....	16
<i>Gats I. Yu.</i> On the Experience of Preparing Students in Philology to Pedagogical Interaction in the Digital Environment .....	23
<i>Pishchal'nikova V.A.</i> Mass Media as a Destructive Information and Communication Space .....	32

### METHODOLOGICAL HERITAGE

<i>Sotova I.A.</i> Teaching Speech in the Concept of N.A. Plenkin .....	43
---	----

### LITERARY TEXT ANALYSIS

<i>Vinogradova E.M.</i> The Poem by M. Yu. Lermontov «Kogda Volnuyetsya Zhelteyushchaya Niva...» and Its Interpretation (To the 205th Anniversary of the Birth) .....	50
<i>Gryaznova A.T.</i> Mythonym <i>Orpheus</i> as an Element of V.Ya. Bryusov's Code .....	60

#### Text Secrets

<i>Panova E.A.</i> «O Samom Glavnom — Promolchat'...»: Interpretation of G. Ivanov's Poem «Kak v Greciyu Bajron...» (To the 125th Anniversary of the Birth) .....	67
<i>Kolokol'tseva T.N.</i> Dialogueness and Conversationality in the Lyrics of A.A. Voznesensky (Based on the Poem «Proshchanie s Politehnicheskim») .....	74

### LINGUISTIC NOTES

<i>Nikolina N.A.</i> Imperative Forms with the Meaning of Obligation .....	80
--	----

#### Language and Culture

<i>Barandeev A.V.</i> Current Problems of Spelling Toponyms .....	85
---	----

### RUSSIAN LANGUAGE IN INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION

<i>Yarygina E.S.</i> Problems of Teaching Syntactic Units in the Modern University Course of Russian Syntax .....	91
---	----

### CRITIQUE AND BIBLIOGRAPHY

<i>Samylicheva N.A.</i> Book Review: Globalisation and Slavic Languages. Materials of the 16th International Congress of Slavists. Word-formation Commission .....	95
--	----

### CHRONICS

<i>Kumanyaeva A.E.</i> Round Table «The Role of Scientific and Methodological Journals in the Training of a Modern Teacher» .....	99
Vladimir Ivanovich Makarov (1938–2019) .....	100
Thematic Index of Articles Published in the Journal «Russian Language at School» in 2019 .....	101